



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Theodōritu Episkopu Kyru Kai Eyagriu Scholastiku
Ekklesiastikē Istorìa, Eklogai Apo Tōn Istorion
Philostorgiu Kai Theodōru**

Theodoretus <Cyrrhensis>

Mogvntiae, 1679

XXII. De Naamane Saraceno.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14162

ἡ μίσης ὁ κείνης ἢ σιρὴ τὸ εἰδισμῶνον ταῖς γυ-
 ναῖξιν ὅσα εἶδεν. ἐγὼ δὲ διδάσας εἰς τὸτο, εἰ μὴ
 τοῖς λόγοις σε ὀπίσσωσα, καὶ ὅτι ἀγία καὶ δο-
 τήτων αἰτήσεων, μετὰ ταῦτα τὰ γυναικεία
 μὴ ὑπομείναι. ἐπιτέτε ἔγνω τὴν δυνάμιν ἔ-
 ὄραμα καὶ τὴν τῶν ᾠδῶν σε ῥηθέντων ἀλή-
 θειαν. παρ' αὐτὰ ἐπέπεμψε τὸν αὐτὸν σαρ-
 ρῶν, ὅτι τὴν τετὴν πμὴν ἐν τῷ πανσέπῳ σε οἴ-
 λῳ, κελεύσας ἐν τῷ τετὴν πμῆς δίσκον ἓνα καὶ
 πῶθιον ἐν γυρέαδ, εἰς λόγον τῶν θεῶν μυστη-
 ρίων. ἀλλὰ μὴ καὶ σαυρῶν γυρέαδ, καὶ πηχθῆ-
 ναι ὀφείλοντα ἐπὶ τῆς πμῆς τεραπέτης, καὶ θυ-
 ματήριον, τὰ πάντα χρυσά. καὶ ἀμφὶ θυρῶν B
 ἑνικὸν κεκοσμημένον χρυσοῦ, καὶ τὰ δπμῶνον-
 τα τῆς πμῆς μιλιαρῆσια. εἶναι τὰ ἀγία σε οἴ-
 κῳ, ἵνα διὰ τὴν τύχης σε ἀγία εἰς πάντα, ἐξαι-
 ρέτως ἢ εἰς τὴν αἴτησιν ταύτην ἐλθῆς εἰς τὴν βο-
 ῆθάν με, καὶ σιρῆς, ὅτι ὁ δὲ τῆς πρεσβείας
 γέγονεν ἡμῖν τὰ ἐλέει τῆς ἀγαθότητος καὶ
 τῶν θελήματι με καὶ σιρῆς εἰς τέλος παρελθῆ-
 ἵνα καὶ ὅτι σιρῆ καὶ πάντες οἱ ἐν τῷ κόσμῳ, εἰς
 τὴν σὴν δυνάμιν ἐλπίσωμεν καὶ εἰς σε ἐπιπεύ-
 ωμεν. ταῦτα τὰ παρὰ χροσρῶ ἀναθήματα
 λεγῆ, ἔδεν τὴν βαλαὰμ παρεφθέρια ἀπάδον-
 τα, τὰ Φιλανθρώπῳ θεῷ σοφῶς οἰκονομή-
 σαν καὶ ἐλλήνων γλώσσας ὤληθια φθέρια
 διαρῆματα.

A Sira non sensit muliebria. Ego verò
 de hac re fortasse, dubitarem, nisi ver-
 bis tuis credidissem, quoniam vir fan-
 ctus es, & donas quæ petuntur, Siram
 deinceps non esse lensuram muliebria.
 Ex eo igitur virtutem visionis, & veri-
 tatem eorum quæ abs te prædicta sunt,
 deprehendi. Quamobrem illicò cru-
 cem ipsam & ejus pretium ad veneran-
 dam ædem tuam transmisi, jubens ut ex
 ejus pretio discus unus & poculum u-
 num fiat ad usum factorum mysterio-
 rum: Crux item quæ in sacro altari de-
 figatur & thuribulum: cuncta ex auro.
 Velum præterea Hunnicum auro ex-
 ornatum. Qui verò ex supradicto pre-
 tio reliqui, fuerint miliarentes, eos ad
 sacram ædem tuam volumus pertinere,
 ut per genium tuum, vir sancte, cunctis
 in rebus, sed præcipue in hac petitione
 mihi & Sira auxilium feras, & quod in-
 tercessione tua nobis contigit, id mis-
 ricordia benignitatis tuæ, ex utriusque
 nostrum sententia ad perfectionem
 perveniat. Quò scilicet ego & Sira,
 cunctique mortales, in potentia tua
 spem ac fiduciam collocemus atque in-
 te credamus. Hæc sunt quæ in dona-
 riis à Chosroë transmissis contineban-
 tur, à Balaami prædictione nihil discre-
 pantia. Benigno scilicet Deo itares
 cum summa prudentia dispensante, ut
 gentilium linguæ salutaria interdum
 proferant verba.

Κεφ. κβ΄.

Πεὶ νααμάν καὶ σαρακηνῶν.

Τότε καὶ νααμάνης τῶν ἐχθρῶν σκωπητῶν
 φύλαρχος, ἐξ ἀγίας καὶ παμμίας
 ἔλλω, ὡς καὶ ἀνθρώπος ἀυτοχρεὶς ὤφρα γὰρ ἐν
 τοῖς αὐτοῖς δαίμονις, τῶν ἀγίων παρεσῆλθε
 βαπτίσματι, τὴν ὄντως ὑλὴν χρυσῆν ἀφροδί-
 τῶν πυριτήτας, καὶ πτωχοῖς διαδῶς, καὶ πάντας
 τὰς ἀμφὶ αὐτὸν τῶν θεῶν παρεσαγαγῶν. ὁ δὲ γέ-
 γρηγόριος νόμασι τῆς βασιλείας μετὰ τὸ δὲ
 καὶ τὰς χροσρῶ σαυρῶς, τὰς πανεξήμας τῶν
 λεγομένων λιμητῶν ᾤκιστων, ἐνοῖς μάλισα
 τὰ σευθῆς δόγματα, καὶ πολλα φθέρια, καὶ
 κίμας, μονασῆριά τε καὶ φυλάς ὀλοκλήρας
 τῆς ἐκκλησίας παρεσῆγαγε τὰ θεῶ.

CAP. XXII.

De Naamane Saraceno.

PER idem tempus, Naamanes quo-
 que Saracenorum hostium Philar-
 chus, sceleratus atque abominandus
 gentilis, adeo ut homines sua ipsius
 manu diis suis immolaret, ad sacrum
 Baptismum accessit, & verè auream
 Venerem, quippe quæ nihil aliud esset
 quam auri massa, igne liquefactam pau-
 peribus distribuit, & cunctos qui cum
 ipso erant, ad Dei cultum traduxit. At
 Gregorius, postquam donaria à Chos-
 roë missa dedicasset, Imperatoris per-
 missu solitudinem limitum peragrans,
 ubi Severi dogmata vigeant, iis in lo-
 cis Ecclesiastica dogmata prædicavit:
 multa que castella & vicos atque inte-
 gras tribus, & monasteria, ad Ecclesi-
 am Dei adduxit.

